

## Karta (sylabus) modułu/przedmiotu

### Transport

### Studia I stopnia

<b>Przedmiot:</b>	<b>Język niemiecki III</b>
<b>Rodzaj przedmiotu:</b>	podstawowy
<b>Kod przedmiotu:</b>	TR 1 S 0 5 11-2_1
<b>Rok:</b>	III
<b>Semestr:</b>	5
<b>Forma studiów:</b>	stacjonarne
<b>Rodzaj zajęć i liczba godzin w semestrze:</b>	30
Wykład	-
Ćwiczenia	30
Laboratorium	-
Projekt	-
<b>Liczba punktów ECTS:</b>	4
<b>Sposób zaliczenia:</b>	zaliczenie
<b>Język wykładowy:</b>	język niemiecki

#### **Cel przedmiotu**

<b>C1</b>	Nabycie umiejętności posługiwania się słownictwem w zakresie dziedzin nauki objętych kształceniem na kierunku Mechaniki i Budowy Maszyn.
<b>C2</b>	Nabycie umiejętności posługiwania się tekstem specjalistycznym w dziedzinie właściwej dla studiowanego kierunku (tłumaczenia, korzystanie z literatury fachowej).
<b>C3</b>	Nabycie umiejętności interpretacji i wypełniania dokumentacji specjalistycznej, odnoszącej się do studiowanej dziedziny.
<b>C4</b>	Rozszerzenie umiejętności posługiwania się specjalistycznym językiem mówionym w zakresie studiowanego kierunku (prezentacje, udział w dyskusji, formułowanie opinii).
<b>C5</b>	Rozszerzenie i uzupełnienie kompetencji językowych w zakresie struktur gramatycznych niezbędnych w komunikacji językowej w mowie i piśmie.

#### **Wymagania wstępne w zakresie wiedzy, umiejętności i innych kompetencji**

<b>1</b>	Poziom B1 w zakresie gramatyki i słownictwa w mowie i piśmie.
----------	---

#### **Efekty kształcenia**

	W zakresie umiejętności:
<b>EK 1</b>	Rozumie i potrafi interpretować teksty specjalistyczne charakterystyczne dla studiowanej dziedziny na poziomie średniozaawansowanym i średniozaawansowanym niższym
<b>EK 2</b>	Rozumie specjalistyczny język mówiony w postaci wykładów, prezentacji, seminariów, dyskusji etc. na poziomie średniozaawansowanym i średniozaawansowanym niższym
<b>EK 3</b>	Potrafi zastosować struktury gramatyczne w mowie i piśmie w studiowanej dziedzinie.
<b>EK 4</b>	Potrafi swobodnie korzystać z literatury fachowej w języku niemieckim (baz danych, katalogów i innych źródeł).

<b>EK 5</b>	Potrafi swobodnie wypowiadać się oraz wyrażać swoje opinie w mowie i w piśmie na tematy objęte zakresem studiów.
	W zakresie kompetencji społecznych:
<b>EK 6</b>	Posiada umiejętności pracy samodzielnej i w zespole ( praca w parach, grupach).
<b>EK 7</b>	Potrafi samodzielnie posługiwać się językiem niemieckim w obszarze studiowanej dziedziny.
<b>Treści programowe przedmiotu</b>	
<b>Forma zajęć – ćwiczenia I, semestr III</b>	
Ćw. 1 Podstawowe zawody z branży mechanicznej i górnictwo hutniczej.	
Ćw. 2 Miejsca pracy i opisywanie prostych czynności z nimi związanych.	
Ćw. 3 Typowe narzędzia i urządzenia techniczne oraz czynności nimi wykonywane.	
Ćw.4 Obszary produkcyjne w branży mechanicznej i górnictwo-hutniczej.	
Ćw. 5 Wypełnianie formularza osobowego i CV.	
Ćw. 6 Przedstawianie swojego życiorysu zawodowego oraz uzyskiwanie informacji o innych osobach.	
Ćw. 7 Opisywanie przebiegu dnia w zakładzie pracy.	
Ćw. 8 Rozmowa o planach zawodowych.	
<b>Forma zajęć – ćwiczenia II, semestr IV</b>	
Ćw.10 Nazwy sprzętu gospodarstwa domowego i opisywanie jego funkcji.	
Ćw.11 Opisywanie usterek technicznych sprzętu gospodarstwa domowego.	
Ćw.12 Rozmowa o profilach zawodu inżyniera mechaniki.	
Ćw.13 Zawody i czynności związane z przemysłem samochodowym.	
Ćw.14 Podstawowe typy pojazdów samochodowych.	
Ćw.15 Opisywanie czynności technicznych w warsztacie naprawczym.	
Ćw.16 Podstawowe etapy produkcji samochodu i rozmowa o etapach jego produkcji.	
Ćw.17 Formy zatrudnienia.	
<b>Forma zajęć – ćwiczenia III, semestr V</b>	
Ćw. 19 Zawody oraz czynności związane z hutnictwem i metalurgią.	
Ćw. 20 Opisywanie etapów produkcji stali.	
Ćw. 21 Rozmowa o bezpieczeństwie pracy w hutnictwie.	
Ćw. 22 Czynności techniczne typowe dla górnictwa.	
Ćw. 23 Prowadzenie rozmowy na temat obsługi maszyn górniczych.	
Ćw. 24 Analiza kulturoznawczych informacji dotyczących Zagłębia Ruhry.	
Ćw. 25 Nazywanie typowych usterek maszyn CNC.	
Ćw. 26 Wypełnianie formularza zgłoszeniowego i zamówieniowego stosowanego w serwisie maszyn CNC.	

<b>Forma zajęć – ćwiczenia IV, semestr VI</b>	
Ćw. 27	Wyszukiwanie różnych źródeł internetowych informacji dotyczących tematyki zawodowej.
Ćw. 28	Posługiwanie się słownikami na zajęciach języka niemieckiego zawodowego i technicznego.
Ćw. 29	Korzystanie z dokumentacji Europass.
Ćw. 30	Narzędzia internetowe do tłumaczeń.
Ćw. 31	Wykorzystywanie portali internetowych do tłumaczeń technicznych i zawodowych.
Ćw. 32	PONS.eu jako przykład słownika internetowego.
Ćw. 33	<a href="http://www.ling.pl">www.ling.pl</a> oraz <a href="http://www.megaslownik.pl">www.megaslownik.pl</a> jako przykłady polskich portali tłumaczeniowych.
Ćw. 34	Rozmowa na temat motywowania do nauki j. niemieckiego oraz podnoszenia swoich kwalifikacji zawodowych.

<b>Metody dydaktyczne</b>	
1	<i>Konwersatoria.</i>
2	<i>Translatoria.</i>
3	<i>Prezentacje.</i>

**Obciążenie pracą studenta**  
Forma aktywności

<b>Godziny kontaktowe z wykładowcą, w tym:</b>
<i>udział w wykładach,</i>
<i>udział w ćwiczeniach,</i>
<b>Praca własna studenta, w tym:</b>
<i>przygotowanie do ćwiczeń w oparciu o literaturę przedmiotu</i>
<i>konsultacje i przygotowanie do zaliczenia</i>
<b>Łączny czas pracy studenta</b>
<b>Sumaryczna liczba punktów ECTS dla przedmiotu:</b>
<i>Liczba punktów ECTS w ramach zajęć o charakterze praktycznym (ćwiczenia, laboratoria, projekty)</i>

<b>Literatura podstawowa</b>	
1	Mit Beruf auf Deutsch , profil mechaniczny I górnictwo – hutniczy, nowa era 2012
2	Studio d A2 lub B1, Funk, Kuhn, Demme, Cornelsen 2005
<b>Literatura uzupełniająca</b>	
3	Orientierung im Beruf A2 Langenscheidt KG 2008
4	Wirtschaftskommunikation Deutsch – Materialien, Langenscheidt KG 2008
5	Deutsch für Techniker, Berlin A2/B1
6	Wybrane strony internetowe

<b>Macierz efektów kształcenia</b>				
Efekt kształcenia	Odniesienie danego efektu kształcenia do efektów zdefiniowanych dla całego programu (PEK)	Cele przedmiotu	Treści programowe	Metody dydaktyczne
<b>EK 1</b>	TR1A_U01 TR1A_U02 TR1A_U04 TR1A_U05	C1, C2, C3, C5	Ćw. 1-39	1,2,3
<b>EK 2</b>	TR1A_U02 TR1A_U03 TR1A_U04 TR1A_U05	C1,C2,C3, C4, C5	Ćw. 1-39	1,2,3
<b>EK 3</b>	TR1A_U01 TR1A_U02 TR1A_U05 TR1A_U03	C2, C3, C4,C5	Ćw. 1-39	1,2,3
<b>EK 4</b>	TR1A_U01 TR1A_U02 TR1A_U03 TR1A_U04 TR1A_U05	C1, C2, C3, C4,C5	Ćw. 1-39	1,2,3
<b>EK 5</b>	TR1A_U01 TR1A_U02 TR1A_U05 TR1A_U06	C1, C2, C3 C4,C5	Ćw. 1-39	1,2,3
<b>EK 6</b>	TR1A_U01 TR1A_U02 TR1A_U05 TR1A_U06	C1, C2, C3, C4, C5	Ćw. 1-39	1,2,3
<b>EK 7</b>	TR1A_U01 TR1A_U02 TR1A_U05 TR1A_U06	C1, C2, C3, C4, C5	Ćw. 1-39	1,2,3
<b>Metody i kryteria oceny</b>				
Symbol metody oceny	Opis metody oceny			Próg zaliczeniowy
<b>O1</b>	<i>Ocena bieżąca</i>			
<b>O2</b>	<i>Kolokwium sprawdzające</i>			50%
<b>O3</b>	<i>Zaliczenie semestru</i>			60%

<b>Autor programu:</b>	<b>mgr Andrzej Nikitiuk</b>
<b>Adres e-mail:</b>	<b>a.nikitiuk@pollub.pl</b>
<b>Jednostka organizacyjna:</b>	<b>Studium Języków Obcych</b>

